



PRINCESS®

Gebruiksaanwijzing

Instructions for use

Mode d'emploi

Anleitung

Instrucciones de Uso

Istruzioni d'uso

Bruksanvisning

Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Instruções de utilização

Οδηγίες χρήσεως

تعليمات الاستخدام

TYPE 141000

DUTCH DESIGN TOASTER



NL	Gebbruiksaaawijziing	4
UK	Instructions for use	5
F	Mode d'emploi	6
D	Anleitung	7
E	Instrucciones de Uso	8
I	Istruzioni d'uso	9
S	Bruksanvisning	10
DK	Brugsanvisning	11
N	Bruksanvisning	12
SF	Käyttöohje	13
P	Instruções de utilização	14
GR	Οδηγίες χρήσεως	15
ARAB	تعليمات الاستخدام	16

Lees de instructies voor gebruik op uw gemak door en bewaar ze zodat u ze later nog eens kunt raadplegen. De Princess Toaster is ideaal om gelijktijdig twee sneetjes brood te toasten. Dankzij de regelbare bruiningsgraad en het ingebouwde broodjesrekje met hendel aan de zijkant is deze toaster buitengewoon praktisch. Sluit deze toaster alleen op een geaard stopcontact aan.

GEBRUIKSTIPS

De bruiningsgraad kunt u instellen van nét knapperig getoast, via goudgeel tot donkerbruin geroosterd. Om de gewenste instelling te vinden, kunt u wat experimenteren. Ook de staat van het brood heeft hier invloed op: droog of oud brood gaat sneller, vers brood en diepvriesbrood hebben wat meer tijd nodig. De bedieningshendel blijft alleen in de vergrendelde stand staan als de stekker in het stopcontact zit. Gebruik geen mes, vork of ander voorwerp om het brood uit de toaster te halen of om de toaster schoon te maken. Indien het brood klem komt te zitten in de toaster, dient u eerst de stekker uit het stopcontact te halen voordat u het brood verwijdert.

Aan de voorkant van het apparaat bevinden zich drie lampjes:

- De 'Reheat'-knop met indicatielampje. Het lampje gaat aan als de knop ingedrukt wordt. De reheat-knop wordt gebruikt om de toaster op te warmen als deze is afgekoeld.
- De 'Defrost'-knop met indicatielampje. Het lampje gaat aan als u de knop indrukt. De defrost-knop is voor het toasten van brood dat direct uit de diepvries komt. Door de knop in te drukken verlengt u de toastring.
- De 'Cancel'-knop.

TOASTEN

Het toasten gaat als volgt:

- Stop het brood in de toaster.
- Stel de bruiningsgraad in.
- Druk de grote hendel naar beneden.
- U kunt het toasten tussentijds onderbreken door op de cancel-knop te drukken.

Wanneer het brood getoast is, springt het automatisch omhoog.

SCHOONMAKEN

TREK ALTIJD EERST DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT.

Maak de toaster na ieder gebruik schoon. Dit voorkomt dat voedselresten vastkoeken. Laat na gebruik de toaster eerst afkoelen.

Trek de kruimellade aan de onderzijde uit en verwijder kruimels en andere resten. Reinig de buitenzijde met een vochtige doek. Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen.

DOMPEL DE TOASTER NOOIT ONDER IN WATER OF EEN ANDERE VLOEISTOF.

PRINCESS-TIPS

- Gebruik deze toaster alleen voor huishoudelijk gebruik.
- Zorg dat het snoer of een eventueel verlengsnoer zodanig weggelegd wordt dat niemand erover kan struikelen.
- Gebruik het apparaat niet als het apparaat of het snoer beschadigd is. Stuur het in dat geval op naar onze servicedienst.
- Bij dit type apparaat kan een beschadigd snoer alleen met behulp van speciaal gereedschap door onze servicedienst worden vervangen.
- Gebruik deze toaster niet buitenshuis.
- Houdt goed toezicht op de toaster als kinderen erbij kunnen.
- Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.
- Laat de toaster goed afkoelen voordat u het apparaat opbergt.
- Plaats de toaster niet op een vochtige of hete ondergrond.
- Brood kan branden. Zet daarom de toaster nooit op of dichtbij brandbare zaken, zoals gordijnen, een rol keukenpapier, e.d.. Houd de toaster altijd goed in de gaten.
- Zorg ervoor dat kinderen niet met dit apparaat spelen.
- Het is niet zonder gevaar om dit apparaat te laten gebruiken door kinderen of personen met een geestelijke of lichamelijke handicap, of met te weinig ervaring of deskundigheid. De voor de veiligheid van deze gebruikers verantwoordelijke persoon dient ze duidelijke instructies te geven voor of ze te begeleiden bij het gebruik van dit apparaat.
- Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend met een externe timer of een afzonderlijke afstandsbediening.



Please read these instructions at your leisure and save them for future reference. The Princess Toaster is the perfect way to toast 2 slices of bread at the same time. The adjustable browning level and the built-in bread rack with a handle on the side make this toaster a highly practical appliance. Plug this toaster only into an earthed outlet.

TIPS FOR USE

The level of browning can be adjusted from lightly crispy through slightly browned toast to dark brown. To achieve the degree of browning desired, you can experiment with the setting. The condition of the bread is also a factor. Dry or stale bread toasts more quickly, fresh and frozen bread take a little longer. The serving handle will only lock in place when the appliance is plugged in.

Do not use a knife, fork or other utensil to remove the bread from the toaster or to clean the toaster. If the bread becomes lodged in the toaster, unplug the appliance before attempting to remove it.

There are three lights on the front of the appliance:

- Reheat button with indicator light – the light goes on when the button is depressed. The reheat button is used to heat up the toast if it has been allowed to go cold.
- Defrost button with indicator light – the light goes on when the button is depressed. The defrost button is for toasting bread directly from the freezer. By pressing the button, you can extend the toasting time.
- Cancel button.

TOASTING

Bread can be toasted as follows:

- Place bread in the toaster.
- Set the desired browning level.
- Push the large handle downwards.
- You can interrupt the toasting by pressing the 'cancel' button.

When the bread is ready, it pops up automatically.

CLEANING

ALWAYS UNPLUG THE APPLIANCE BEFORE CLEANING.

Clean the toaster after each use. This prevents leftover food from becoming encrusted in the appliance.

Let the toaster cool down after use.

Pull the crumb tray out from beneath the appliance and remove any crumbs or leftover bread. Clean the exterior with a damp cloth. Do not use abrasive or strong detergents.

NEVER IMMERSE THE TOASTER IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.

PRINCESS TIPS

- This toaster is only suitable for household use.
- Make sure the cord or extension cord is carefully positioned to avoid people tripping over it.
- Do not use the appliance if it is damaged or the cord is damaged. Instead, send it to our service department.
- With this type of appliance, a damaged cord should only be replaced by our service department using special tools.
- Do not use this toaster outdoors.
- Ensure children do not use the toaster unsupervised.
- Plug this appliance only into an earthed outlet.
- Allow the toaster to cool down before putting it away.
- Do not place the toaster on a damp or hot surface.
- Bread can burn, so do not place the toaster on or near inflammable objects such as curtains, kitchen roll etc. Always keep an eye on the toaster.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The use of this appliance by children or persons with a physical, sensory, mental or motorial disability, or lack of experience and knowledge can give cause to hazards. Persons responsible for their safety should give explicit instructions or supervise the use of the appliance.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.



U.K. WIRING INSTRUCTIONS


The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE	NEUTRAL
BROWN	LIVE
GREEN/YELLOW	EARTH

As the colours of the wire in the mains lead of this appliance may not correspond with the colour markings identifying the terminals on your plug, proceed as follows:

The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.

The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

The wire which is coloured GREEN/YELLOW must be connected to the terminal which is marked with the letter E or  and is coloured GREEN or GREEN/YELLOW

If a 13Amp (BS1363) plug is used, a 13Amp (BS1362) fuse must be fitted, or if any other type of plug is used, a 13Amp fuse must be fitted, either in the plug or adaptor, or on the Distribution Board.

WARNING: THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED

PRINCESS DUTCH DESIGN TOASTER

ART. 141000

Lisez attentivement ces instructions et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement si nécessaire. Le Princess Toaster est idéal pour faire griller 2 tranches de pain simultanément. Le degré de brunissage réglable et le support tout pain intégré avec manette sur le côté font de ce grille-pain un appareil extrêmement pratique. Branchez ce grille-pain uniquement sur une prise de terre.

CONSEILS D'UTILISATION

Le degré de brunissage peut être réglé de légèrement doré à très grillé.

Quelques essais vous permettront de déterminer le temps de cuisson qui vous convient. L'état et le type de pain sont également des facteurs dont il faut tenir compte. Du pain sec ou rassis grille plus vite, du pain frais ou du pain congelé prendra plus de temps.

La manette ne reste bloquée que si l'appareil est branché.

N'utilisez pas de couteau, fourchette ou autre ustensile pour retirer le toast ou pour nettoyer le grille-pain. Si du pain reste coincé dans la fente, débranchez toujours l'appareil avant d'essayer de le dégager.

La façade de l'appareil comporte trois voyants :

- La touche 'Reheat' avec voyant lumineux - le voyant s'allume lorsqu'on appuie sur la touche. Cette touche permet de réchauffer un toast refroidi.
- La touche 'Defrost' avec voyant lumineux - le voyant s'allume lorsqu'on appuie sur la touche. Cette touche permet de faire griller du pain qui sort du congélateur. Appuyer sur cette touche pour augmenter le temps de cuisson.
- Touche 'Cancel' (Annulation).

POUR GRILLER DU PAIN

Procéder comme suit :

- Mettre le pain dans le grille-pain.
- Régler le degré de brunissage désiré.
- Abaisser la manette.
- Pour arrêter l'appareil en cours de cuisson, appuyez sur la touche "Cancel".

Le toast remonte automatiquement lorsqu'il est prêt.

ENTRETIEN

DÉBRANCHER TOUJOURS L'APPAREIL AVANT DE LE NETTOYER.

Nettoyer l'appareil après l'emploi. Ceci afin d'éviter que des restes de pain ne s'incruster dans l'appareil. Laisser refroidir le grille-pain après l'emploi.



Tirer le tiroir à miettes qui se trouve sous l'appareil et enlever les miettes de pain. Nettoyer l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. Ne pas utiliser de détergents abrasifs.

NE JAMAIS PLONGER LE GRILLE-PAIN DANS L'EAU NI DANS TOUT AUTRE LIQUIDE.

CONSEILS PRINCESS

- Ce grille-pain est destiné uniquement à un usage domestique.
- S'assurer que le cordon ou une rallonge éventuelle sont disposés de telle façon que personne ne puisse trébucher dessus.
- Ne pas utiliser l'appareil si lui-même ou son cordon sont endommagés. Le rapporter au service après-vente Princess.
- Seul le service après-vente Princess peut réparer un cordon endommagé sur ce type d'appareil nécessitant des outils spéciaux.
- Ne pas utiliser ce grille-pain en plein air.
- Veiller à ne pas laisser des enfants utiliser le grille-pain sans surveillance.
- Brancher cet appareil uniquement sur une prise de terre.
- Laisser refroidir le grille-pain avant de le ranger.
- Ne pas installer le grille-pain sur une surface chaude ou mouillée.
- Le pain pourrait brûler ; donc ne jamais poser le grille-pain sur ou près d'objets inflammables tels que rideaux, papier essuie-tout etc. Toujours surveiller le grille-pain lorsqu'il fonctionne.
- Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- L'utilisation de cet appareil par des enfants ou des personnes handicapées physiques, mentales ou moteur, ou des personnes disposant de connaissances ou d'expérience insuffisantes peut être dangereuse. Les personnes responsables de leur sécurité doivent leur fournir une assistance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être piloté à l'aide d'une minuterie externe ou d'une télécommande séparée.

PRINCESS DUTCH DESIGN TOASTER

ART. 141000

Diese Gebrauchsanweisung gründlich durchlesen und aufheben, um bei Bedarf später nochmals nachlesen zu können. Der Princess Toaster ist ideal, um zwei Brotscheiben gleichzeitig zu toasten. Aufgrund des einstellbaren Bräunungsgrades und des eingebauten Brotrosts mit einem Griff an der Seite ist dieser Toaster außerordentlich praktisch. Den Toaster nur an eine geerdete Steckdose anschließen.

GEBRAUCHSHINWEISE

Der Bräunungsgrad kann von knusprig getoastet über goldgelb bis dunkelbraun getoastet eingestellt werden. Für ein optimales Bräunungsergebnis muss möglicherweise etwas experimentiert werden. Die Beschaffenheit des Brotes hat darauf ebenfalls einen Einfluss. Trockenes oder altes Brot ist schneller zubereitet, frisches und tiefgefrorenes Brot benötigt etwas länger.

Der Bedienungshebel bleibt nur verriegelt, wenn der Stecker in der Steckdose ist.

Keine Messer, Gabeln oder andere Gegenstände benutzen, um Brot aus dem Toaster zu holen oder den Toaster zu reinigen. Wenn das Brot im Toaster hängen bleibt, muss zuerst der Stecker aus der Steckdose gezogen werden, bevor das Brot entfernt wird.

An der Vorderseite des Geräts befinden sich drei Lämpchen:

- „Reheat“-Knopf mit Kontrolllampchen. Das Lämpchen leuchtet auf, wenn der Knopf eingedrückt wird. Der „Reheat“-Knopf wird benutzt, um den Toaster aufzuwärmen, wenn er abgekühlt ist.
- „Defrost“-Knopf mit Kontrolllampchen. Das Lämpchen leuchtet auf, wenn der Knopf eingedrückt wird. Der „Defrost“-Knopf ist für das Toasten von Brot, das direkt aus dem Gefrierfach kommt. Mit dem Eindrücken des Knopfes, kann die Toastzeit verlängert werden.
- „Cancel“-Knopf.

TOASTEN

Brot kann folgendermaßen getoastet werden:

- Die Brotscheibe in den Toaster geben.
- Den Bräunungsgrad einstellen.
- Den großen Hebel nach unten drücken.
- Mit dem Eindrücken des „Cancel“-Knopfes kann der Toastvorgang zwischendurch unterbrochen werden.

Wenn die Brotscheibe fertig getoastet ist, springt sie automatisch hoch.



REINIGUNG

VOR DEM REINIGEN IMMER ERST DEN NETZSTECKER ZIEHEN.

Den Toaster nach jeder Benutzung reinigen. So wird vermieden, dass im Gerät Nahrungsreste kleben bleiben. Den Toaster nach jeder Benutzung abkühlen lassen.

Die Krümelade an der Unterseite herausziehen und Krümel sowie andere Brotreste entfernen. Die Außenseite mit einem feuchten Tuch reinigen. Keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden.

DEN TOASTER NIE IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN TAUCHEN.

PRINCESS-TIPPS

- Der Toaster eignet sich ausschließlich für den Haushaltsgebrauch.
- Das (Verlängerungs-)Kabel immer so positionieren, dass niemand darüber stolpern kann.
- Bei Beschädigung des Gerätes und/oder des Kabels das Gerät nicht mehr benutzen. Das Gerät in diesem Fall an unseren Kundendienst schicken.
- Bei diesem Gerät kann ein beschädigtes Kabel nur mit Spezialwerkzeug von unserem Kundendienst ausgetauscht werden.
- Den Toaster nicht im Freien benutzen.
- Den Toaster besonders gut im Auge behalten, wenn Kinder in der Nähe sind.
- Das Gerät nur an eine geerdete Steckdose anschließen.
- Den Toaster vollständig abkühlen lassen, bevor er wegräumt wird.
- Den Toaster nicht auf eine feuchte oder heiße Unterlage stellen.
- Brot kann brennen. Den Toaster aus diesem Grund nicht auf oder in die Nähe brennbarer Gegenstände stellen, wie Gardinen, Küchenpapier usw. Den Toaster gut im Auge behalten.
- Anwesende Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Benutzung dieses Gerätes durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen, geistigen oder motorischen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnis kann Gefahren mit sich bringen. Diese Benutzer sind daher von den für ihre Sicherheit verantwortlichen Personen in den Gebrauch einzuweisen oder dürfen dieses Gerät nur unter Aufsicht benutzen.
- Das Gerät ist nicht dazu geeignet, um mit einem externen Timer oder einer Fernbedienung bedient zu werden.

PRINCESS DUTCH DESIGN TOASTER

ART. 141000

Primero lea tranquilamente estas instrucciones de uso y guárdelas para una posible consulta posterior. La Tostadora Princess es perfecta para tostar 2 rebanadas de pan al mismo tiempo. Esta tostadora es un aparato muy práctico, con un nivel de tostado ajustable y una rejilla para pan con asa lateral. Conecte esta tostadora únicamente a un enchufe a tierra.

CONSEJOS PARA EL USO

El nivel de tostado se puede ajustar a ligeramente crujiente, ligeramente dorado o a muy tostado.

Para obtener el nivel deseado de tostado puede ir probando los ajustes. También influye la condición del pan. El pan seco o viejo se dora más rápido, el pan fresco o congelado se demora más.

El asa para servir solamente se bloquea en su sitio cuando el aparato está enchufado.

No utilice un cuchillo, tenedor u otro utensilio para sacar el pan de la tostadora o para limpiarla. Si el pan se queda atascado en la tostadora, desenchúfela antes de tratar de sacar el pan.

En la parte frontal del aparato hay tres luces:

- Botón de recalentamiento con luz indicadora – la luz se enciende cuando se pulsa el botón. El botón de recalentamiento se usa para calentar el pan tostado que se ha enfriado.
- Un botón de descongelación con luz indicadora – la luz se enciende cuando se pulsa el botón. El botón de descongelación es para tostar pan congelado. Pulsando el botón se puede ampliar el tiempo de tostado.
- Botón de cancelar.

TOSTADO

El pan se puede tostar de la siguiente manera:

- Coloque el pan en la tostadora.
- Ajuste el nivel de tostado.
- Empuje el asa grande hacia abajo.
- Puede interrumpir el proceso de tostado pulsando el botón de cancelar.

Cuando el pan esté listo saldrá automáticamente de la tostadora.



LIMPIEZA

PRIMERO DESENCHUFE LA CLAVIJA DE LA TOMA DE CORRIENTE.

Limpie la tostadora después de cada uso. Esto evita que el aparato se recubra de restos de comida. Deje enfriar la tostadora después de usarla.

Saque la bandeja para las migas por debajo del aparato y limpie todas las migas de pan que se quedaron.

Limpie el exterior con un trapo húmedo. No utilice productos abrasivos ni detergentes agresivos.

NO SUMERJA NUNCA LA TOSTADORA EN AGUA NI EN OTRO LÍQUIDO.

CONSEJOS PRINCESS

- Utilice esta tostadora exclusivamente para fines domésticos.
- Asegúrese de que el cable o alargador se coloque de modo que nadie pueda tropezar con ellos.
- No use el aparato si éste o el cable están dañados. En tal caso, llévelo a nuestro servicio técnico.
- En este tipo de aparatos un cable averiado únicamente puede ser sustituido con herramientas especiales por nuestro servicio técnico.
- No utilice esta tostadora en el exterior.
- Asegúrese de que los niños no usen la tostadora sin la supervisión de un adulto.
- Conecte este utensilio únicamente a un enchufe con toma a tierra.
- Deje enfriar la tostadora antes de recogerla.
- No coloque la tostadora en una superficie húmeda o caliente.
- El pan puede quemarse, por lo que no debe colocar la tostadora encima ni cerca de objetos inflamables como cortinas, papel de cocina, etc. y tenerlo siempre controlado.
- Los niños deberán estar vigilados para evitar que no jueguen con el aparato.
- El uso de este aparato por niños o personas con discapacidades físicas, mentales o motoras o con falta de experiencia y conocimientos puede implicar riesgos. Las personas responsables de su seguridad deberán darles instrucciones explícitas o supervisar el uso del aparato.
- Este aparato no está diseñado para ser usado mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

PRINCESS DUTCH DESIGN TOASTER

ART. 141000

Leggete attentamente queste istruzioni d'uso e conservatele per eventuali consultazioni future.

Il Princess Toaster è perfetto per tostare contemporaneamente 2 fette di pane. Grazie al livello di tostatura regolabile e alla griglia integrata con il manico, il tostapane risulta estremamente pratico nell'uso.

Collegate l'apparecchio unicamente ad una presa di alimentazione con messa a terra.

SUGGERIMENTI PER L'USO

Il livello di tostatura è regolabile da leggermente croccante, a leggermente tostato fino a molto tostato.

Per raggiungere il livello di tostatura desiderato fare qualche test con la regolazione. Anche il tipo di pane è un fattore determinante. Il pane vecchio o raffermo si tosta più rapidamente, il pan fresco o congelato richiede più tempo.

Il manico si blocca solo quando l'apparecchio è collegato alla corrente.

Non usate coltello, forchetta o altri utensili per togliere il pane dal tostapane o per pulire l'apparecchio.

Se il pane resta incastrato, staccate la presa di corrente prima di cercare di estrarlo.

Sulla parte anteriore dell'apparecchio sono situate tre spie:

- Il tasto scaldapane con la spia – la luce si accende quando il tasto viene premuto. La funzione scaldapane si usa per riscaldare il toast quando questo si è raffreddato.
- Il tasto di scongelamento con la spia – la luce si accende quando il tasto viene premuto. Il tasto di scongelamento serve a tostare il pane tolto direttamente dal congelatore. Premendo il tasto si può allungare il tempo di tostatura.
- Tasto 'Cancel'.

TOSTATURA

Procedura per tostare il pane:

- Collocate il pane nel tostapane.
- Fissate il livello di tostatura desiderato.
- Premete verso il basso la maniglia.
- La tostatura si può interrompere premendo il tasto 'cancel'.

Quando il pane è pronto esce fuori automaticamente.



PULITURA

STACCATE SEMPRE LA SPINA PRIMA DI PULIRE L'APPARECCHIO.

Pulite il tostapane dopo ogni uso per evitare che i resti degli alimenti si incrostino.. Lasciate raffreddare l'apparecchio dopo l'uso.

Estraete la vaschetta raccoglibriciole da sotto l'apparecchio ed eliminate le briciole e i resti di pane. Pulite l'esterno con un panno umido. Non utilizzate detergenti abrasivi o aggressivi.

MAI IMMERGERE IL TOSTAPANE IN ACQUA O IN ALTRI LIQUIDI.

SUGGERIMENTI PRINCESS

- Questo apparecchio è indicato per il solo uso domestico.
- Assicuratevi che il cavo, e se necessario la prolunga, sia collocato in modo che nessuno possa inciamparvi.
- Non usate l'apparecchio se difettoso o se il cavo di alimentazione è danneggiato, ma inviatelo ad un centro di assistenza.
- Il cavo di alimentazione di questo tipo di apparecchi può essere sostituito solo presso il nostro centro di assistenza o da persone qualificate, per evitare pericoli.
- Non utilizzate l'apparecchio all'aperto.
- Sinceratevi che i bambini non usino l'apparecchio senza supervisione
- Collegate l'apparecchio unicamente ad una presa di alimentazione con messa a terra.
- Lasciate raffreddare il tostapane prima di riporlo.
- Non collocate l'apparecchio su una superficie umida o calda.
- Il pane può bruciare, per questo, non posizionate il tostapane sotto o vicino materiali infiammabili, come tende e un rotolo da cucina. Controllate bene il tostapane quando è in funzione.
- Controllate che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- L'uso dell'apparecchio da parte di bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali, mentali o motorie ridotte, o che non hanno l'esperienza e il know how necessari può essere pericoloso. Le persone responsabili della loro sicurezza devono dare loro istruzioni chiare o supervisionare l'uso dell'apparecchio.
- Non utilizzate l'apparecchio con timer esterno o con telecomando a distanza separato.

PRINCESS DUTCH DESIGN TOASTER

ART. 141000

Läs instruktionerna noggrant och spara dem för framtida bruk. Princess Toaster är idealisk till att snabbt rosta 2 skivor bröd samtidigt. Den justerbara rostningsgraden och det inbyggda brödfacket med ett handtag på sidan gör rosten till en mycket praktisk apparat. Anslut rosten endast till jordade uttag.

ANVÄNDARTIPS

Rostningsgraden kan justeras från lätt krispigt till något gyllenbrunt och mörkbrunt bröd.

För att få rätt rostningsgrad kan du experimentera tills du hittar rätt inställning. Även brödets "tillstånd" har inflytande: Torrt eller äldre bröd går fortare, färskt bröd och bröd ur frysen behöver längre tid.

Kontrollhandtaget kan endast stå kvar i fast läge om stickkontakten sitter i vägguttaget.

Använd inga knivar eller andra redskap för att ta bort brödet från rosten eller för att rengöra den.

Om brödet fastnar i rosten ska kontakten tas ut innan du försöker avlägsna brödet.

Det finns tre lampor på apparatens framsida:

- Reheat-knappen med indikatorlampa – lampan tänds när knappen trycks ned. Reheat-knappen används för att värma upp bröd som kallnat.
- Defrost-knappen med indikatorlampa – lampan tänds när knappen trycks ned. Defrost-knappen används för att rosta bröd som tagits direkt ur frysen. Du kan förlänga rostningstiden genom att trycka på knappen.
- Cancel-knapp.

ROSTNING

Rostning går till så här:

- Stoppa brödet i rosten.
- Ställ in önskad rostningsgrad.
- Tryck det stora kontrollhandtaget på framsidan nedåt.
- Rostningen kan avbrytas i förtid genom att du trycker på "cancel"-knappen.

När brödet är färdigt kommer det automatiskt upp.



RENGÖRING

KOPPLA ALLTID UR APPARATEN FÖRE RENGÖRING.

Rengör rosten efter varje användningstillfälle. Det motverkar att rester torkar fast i apparaten. Låt rosten kylas ned efter användning.

Drag ut smullådan nedtill och avlägsna smulor och brödrester. Rengör utsidan med en fuktig trasa.

Använd inte starka rengöringsmedel eller rengöringsmedel som innehåller slipmedel.

SÅNK ALDRIG NED APPARATEN I VATTEN ELLER NÅGON ANNAN VÄTSKA.

PRINCESS-TIPS

- Brödrosten är endast ägnad för hushållsbruk.
- Se till att sladden eller en eventuell förlängningssladd placeras så att ingen kan snubbla på den.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller om sladden är skadad. Skicka den istället till vår serviceavdelning.
- Skadade sladdar hos den här typen av maskiner ska bara bytas ut av vår serviceavdelning med användning av speciella verktyg.
- Använd inte rosten utomhus.
- Försäkra dig om att barn inte använder rosten utan uppsikt.
- Anslut apparaten endast till jordade uttag.
- Låt apparaten svalna innan den läggs undan.
- Ställ inte apparaten på en fuktig eller het yta.
- Bröd kan brännas så placera inte rosten på eller i närheten av brandfarliga och lättantändliga objekt som gardiner, kökspappersrullar osv. Håll alltid rosten under uppsikt.
- Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Om apparaten används av barn eller personer med ett fysiskt, mentalt eller motoriskt funktionshinder, nedsatt sinnesförmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, kan fara uppstå. De personer som ansvarar för personernas säkerhet ska ge uttryckliga instruktioner eller hålla dem under uppsikt när de använder apparaten.
- Apparaten är inte avsedd att användas med någon typ av extern timer eller separat fjärrkontrollsystem.

PRINCESS DUTCH DESIGN TOASTER

ART. 141000

Läs brugsanvisningen grundigt igennem og gem den, så du også ved en senere lejlighed kan kigge i den, hvis du skulle få brug for at slå noget op.

Med PRINCESS Dutch Design Toaster kan du i en håndvending hurtigt riste to brødkiver ad gangen.

Den justerbare bruningsgrad og den indbyggede brødholder med løftestangen på siden bevirker, at apparatet er yderst praktisk i brug. Kontrollér, om husets vekselspænding svarer til apparatets (står angivet under apparatet).

BRUGERTIPS

Bruningsgraden kan indstilles på let sprødt, over gyldenbrunt til mørkebrunt ristet brød. Prøv dig lidt frem for at opnå den ønskede bruningsgrad. Endvidere er det opnåede resultat også afhængigt af det anvendte brød: tørt eller gammelt brød bliver hurtigere ristet end friskt brød og med brød fra dybfryseren tager det lidt længere tid.

Løftestangen i siden er kun låst fast, når stikket er anbragt i stikkontakten.

Brug ikke en kniv eller andet bestik til at tage brødet op af brødristeren med eller til at gøre apparatet rent med. Hvis brødet sidder i klemme i brødristeren, bør stikket først tages ud af stikkontakten, inden brødet fjernes.

Der er tre lamper på apparatets forside:

- En opvarmingsknap med kontrollampe – lampen går ud, når man trykker på knappen. Denne funktion anvendes til at varme brødet op med, hvis det er blevet køldt.
- Optøningsknap med kontrollampe – lampen lyser, når man trykker på knappen. Funktionen anvendes til optøning af brød, der kommer lige fra fryseren. Ved et tryk på knappen kan optøningstiden forlænges.
- Reset-knap

SÅDAN RISTER DU BRØD

Brødet ristes på følgende måde:

- Put brødet i brødristeren.
 - Indstil den ønskede bruningsgrad.
 - Tryk den store løftestang nedad.
 - Du kan afbryde processen ved at trykke på reset-knappen.
- Når brødkiven er færdigristet, bliver den automatisk skubbet op.



RENGØRING

TAG FØRST STIKKET UD AF STIKKONTAKTEN

Gjør brødristeren ren hver gang apparatet har vært i bruk for at undgå, at madrester setter seg fast. Lad efter bruken først din PRINCESS Dutch Design Toaster køle ordentlig af. Træk krummebakken under apparatet ud og fjern krummer og evt. brødrester. Rengør ydersiden med en fugtig klud. Brug ikke skuremidler eller syreholdige rengøringsmidler.

KOM ALDRIG BRØDRISTEREN NED I VAND ELLER ANDRE VÆSKER.

PRINCESS TIPS:

- Brug udelukkende brødristeren til husholdningsbrug.
- Sørg for, at netledningen og en evt. forlængerledning er gemt af vejen, så man ikke kan falde over den og at ledningerne ikke kommer i berøring med de varme dele.
- Ved beskadigelse af brødristeren eller netledningen bør al anvendelse af apparatet undgås og bør apparatet bringes til reparation i forretningen. En beskadiget ledning kan kun udskiftes af vores tekniske afdeling.
- Brug aldrig brødristeren udendørs.
- Hold godt øje med apparatet, når der er børn i nærheden.
- Tilslut udelukkende apparatet til en stikkontakt med jordforbindelse.
- Lad brødristeren køle ordentlig af, inden apparatet gemmes af vejen.
- Anbring ikke brødristeren på et fugtigt eller varmt sted.
- Der kan gå ild i brød, så placér aldrig brødristeren på eller i nærheden af brandfarlige genstande som gardiner, en køkkenrulle o. lign og hold altid øje med apparatet.
- Sørg for, at børn ikke bruger apparatet som legetøj.
- Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer, herunder også børn, med fysiske, motoriske eller mentale handicaps, eller med manglende erfaring og viden, med mindre de har fået forklaret bru- gen af apparatet eller bistås af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet er ikke beregnet til at blive betjent med en ekstern timer eller en separat fjernbetjening.

PRINCESS DUTCH DESIGN TOASTER

ART. 141000

Les gjennom hele bruksanvisningen før du begynner og ta vare på den til eventuell senere bruk. Princess Toaster er det perfekte apparatet til å riste 2 brødsiver samtidig. Den justerbare bruningsgraden og den innebygde brødstativet med et håndtak på siden gjør denne brødristeren til et praktisk og håndterlig apparat. Koble dette apparatet kun til en jordet stikkontakt.

BRUKSTIPS

Bruningsgraden kan innstilles fra sprø via gyllenbrun til mørkebrun toast.

For å bestemme bruningsgraden kan du prøve deg frem litt til du finner riktig innstilling. Brødets tilstand er også viktig. Tørt eller gammelt brød går fortere enn ferskt brød, og dypfrost brød krever litt mer tid. Serveringshåndtaket vil kun bli låst på plass når apparatet blir tilkoblet.

Bruk ikke kniv, annet bestikk eller andre gjenstander til å ta brødet ut av risteren eller til å rengjøre risten- ren med. Hvis brødet blir sittende fast i brødristeren, skal støpset tas ut av stikkontakten før du fjerner brødet.

På forsiden av apparatet ser du tre lamper, det vil si:

- 'Reheat'-knapp med kontrolllys; lyset tennes når knappen trykkes inn. Reheat-knappen blir brukt for å varme opp toasten hurtig hvis den er blitt kald.
- 'Defrost'-knapp med kontrolllys; lyset tennes når knappen trykkes inn. Med defrost-knappen kan du riste brød som kommer rett fra dypfryseren. Når du trykker inn knappen, blir ristetiden forlenget.
- Cancel-knapp.

TILBEREDE TOAST

Brødristingen foregår slik:

- Legg brødsiven i brødristeren.
 - Still inn ønsket bruning.
 - Trykk det store håndtaket på forsiden nedover
 - Du kan avbryte ristingen ved å trykke på 'cancel'-knappen.
- Når brødet er ferdig, hopper det ut automatisk.



RENGJØRING

TREKK FØRST STØPSELET UT AV STIKKONTAKTEN.

Brødristeren må rengjøres etter hver bruk. Det forhindrer at matrester setter seg fast i apparatet.

La brødristeren kjøle av etter bruk.

Trekk ut smuleskuffen på undersiden av apparatet og fjern smuler og brødrester. Utsiden kan tørkes av med en fuktig klut. Bruk aldri sterke rengjøringsmidler eller skuremidler.

DYPP ALDRI APPARATET I VANN ELLER I EN ANNEN VÆSKJE.

TIPS FRA PRINCESS

- Dette apparatet er kun beregnet til hjemmebruk.
- Sørg for at ledningen eller en eventuell skjøteledning plasseres slik at ingen kan snuble i den.
- Ikke bruk apparatet når det er skadet eller når strømledningen er skadet. Send det til vår serviceavdeling.
- For apparater av denne typen kan en skadet ledning kun byttes ut ved vår serviceavdeling ved hjelp av spesielt verktøy.
- Ikke bruk denne brødristeren utendørs.
- Hold godt tilsyn med brødristeren når det er barn i nærheten.
- Koble dette apparatet kun til en jordet stikkontakt.
- La brødristeren avkjøles helt før du setter den bort.
- Sett ikke apparatet på en fuktig eller varm bunn.
- Brød kan ta fyr! Ikke sett brødristeren på eller i nærheten av brennbare gjenstander som f.eks. gardiner, en rulle kjøkkenpapir, osv. Hold alltid et øye med brødristeren.
- Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Bruken av dette apparatet av barn eller personer med fysiske, følelsesmessige, mentale eller motoriske hemninger, eller mangel på erfaring og kunnskaper kan medføre risiko.
- Personer som er ansvarlig for deres sikkerhet bør gi spesifikke instruksjoner eller overvåke bruken av apparatet.
- Apparatet er ikke tiltenkt bruk med en ekstern timer eller ved hjelp av fjernkontroll.

PRINCESS DUTCH DESIGN TOASTER

ART. 141000

Lue käyttöohje ensin kokonaan läpi ja säilytä se myöhempää tarvetta varten. Princess Toaster on erinomainen tapa paahattaa kaksi leipäviipaletta samanaikaisesti. Säädettävä paahtoaste ja sivukädensijalla varustettu integroitu leipäteline tekevät tästä leivänpaahtimesta erityisen käytännöllisen laitteen. Liitä tämä leivänpaahdin ainoastaan maadoitettuun liitäntään.

KÄYTTÖOHJEITA

Paahtoastetta voidaan säätää hienoisen rapeasta ja hieman tummuneesta tummanruskeaan.

Eri säätövaihtoehtoja kokeilemalla löydät mieluisesti paahtoasteen. Myös leivän koostumuksella on merkitystä.

Kuiva ja hieman vanhempi leipä paahtuu nopeammin, kun taas tuoreen ja pakastetun leivän paahuttaminen vie kauemmin.

Kädensijan voi lukita paikalleen vain, kun laitteen pistoke on kytketty pistorasiaan.

Älä yritä irrottaa leipää leivänpaahtimesta veitsellä, haarukalla tai muulla vastaavalla apuvälineellä äläkä käytä niitä leivänpaahtimen puhdistukseen. Jos leipä juuttuu kiinni leivänpaahtimeen, irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin yrität poistaa sen.

Laitteen etupaneelissa on kolme merkkivaloa:

- Uudelleenlämmityspainike ja merkkivalo – merkkivalo syttyy, kun painiketta painetaan. Uudelleenlämmitystoiminnon avulla voidaan jäähtynyt leipä lämmittää uudelleen.
- Sulatuspainike ja merkkivalo – merkkivalo syttyy, kun painiketta painetaan. Sulatuspainiketta käytetään pakastetun leivän paahtamiseen. Tätä painiketta painamalla voit pidentää paahtoaikaa.
- Peruutuspainike.

PAAHTAMINEN

Leipä paahdetaan seuraavalla tavalla:

- Aseta leipä leivänpaahtimeen.
 - Säädä haluamasi paahtoaste.
 - Paina iso kädensija alas.
 - Voit keskeyttää paahтамisen painamalla Peruuta-painiketta.
- Kun leipä on valmis, se ponnahtaa automaattisesti ylös.



PUHDISTUS

IRROTA LAITTEEN PISTOKE PISTORASIESTA AINA ENNEN PUHDISTAMISTA.

Puhdista laite aina käytön jälkeen. Näin laitteeseen ei pääse kertymään ruoantähteitä. Anna laitteen jäähtyä käytön jälkeen.

Vedä ulos laitteen alaosassa oleva murusäiliö ja poista siitä murut tai leiväntähteet. Pyyhi laitteen ulkopinnat kostealla liinalla. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tai voimakkaita puhdistusaineita.

ÄLÄ UPOTA LAITETTA VETEEN TAI MUIHIN NESTEISIIN.

PRINCESS-VINKKEJÄ

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Varmista, että liitosjohto ei roiku niin, että siihen voi kompastua tai takertua.
- Älä käytä laitetta, kun se tai sen liitosjohto on vioittunut, vaan toimita se huoltopalveluumme.
- Tämän tyyppisten laitteiden vioittuneen liitosjohdon voi vaihtaa uuteen ainoastaan huoltopalvelumme erikoistyökaluja käyttämällä.
- Älä käytä tätä laitetta ulkona.
- Älä anna lasten käyttää laitetta ilman valvontaa.
- Liitä tämä laite ainoastaan maadoitettuun liitäntään.
- Anna laitteen jäähtyä, ennen kuin laitat sen säilytykseen.
- Älä aseta laitetta kostealle tai kuumalle pinnalle.
- Leipä voi palaa, joten älä aseta laitetta syttyvien materiaalien, kuten verhojen, talouspaperin jne. päälle tai niiden lähelle. Pidä laitetta aina silmällä.
- Varmista, että lapset eivät pääse leikkimään laitteen kanssa.
- Tämän laitteen käyttäminen lasten tai sellaisten henkilöiden toimesta, joiden fyysiset, aistin, henkiset tai motoriset kyvyt ovat vajavaiset, tai joiden tiedot ja kokemus ovat puutteelliset, voi johtaa vaaraan. Heidän turvallisuudestaan vastaavien henkilöiden tulee antaa selkeät ohjeet tai valvoa laitteen käyttöä.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käyttöön ulkoisella ajastimella tai erillisellä kaukosäädöllä.

PRINCESS DUTCH DESIGN TOASTER

ART. 141000

Leia as instruções de utilização e conserve-as para as poder mais tarde eventualmente voltar a consultar. A Princess Toaster é ideal para torrar simultaneamente 2 fatias de pão. O grau de torrar programável e uma pequena grelha lateral para pão incorporada munida de manivela fazem com que esta torradeira seja muito fácil e prática de utilizar. Deve ligar a torradeira apenas a uma tomada de terra.

SUGESTÕES DE UTILIZAÇÃO

O grau de torrar pode ser ajustado desde ligeiramente torrado, passando por normalmente torrado até muito torrado.

Experimente até obter o grau de torrado ideal. O estado do pão é também um factor determinante.

O pão seco ou antigo torra mais depressa, enquanto o pão fresco ou congelado leva mais tempo a torrar.

A manivela de accionamento só fica trancada quando o aparelho está ligado à corrente.

Não use uma faca, garfo ou qualquer outro objecto para retirar o pão da torradeira ou para a limpar.

Se o pão ficou preso, deve primeiro desligar a torradeira da corrente antes de o retirar.

Existem três luzes na parte da frente da torradeira:

- O botão “Reheat” com luz de aviso – a luz acende-se quando carregar no interruptor. O botão “Reheat” é usado para voltar a aquecer a torradeira se a deixou previamente arrefecer.
- O botão “Defrost” com luz de aviso – a luz acende-se quando carregar no interruptor. O botão “Defrost” serve para torrar o pão que vem directamente do congelador. Se carregar no botão, prolonga o tempo de torrar.
- Botão “Cancel”.

TORRAR

Pode torrar o pão da seguinte maneira:

- Coloque o pão na torradeira.
 - Programe o grau de torrar desejado.
 - Pressione a manivela de accionamento.
 - Pode interromper o processo de torrar, pressionando o botão “Cancel”.
- Quando a torrada estiver pronta, o pão salta automaticamente.



LIMPEZA

DEVE DESLIGAR SEMPRE A FICHA DA TOMADA ANTES DE LIMPARE O APARELHO.

Limpe a torradeira após cada utilização. Deste modo evita que quaisquer resíduos de comida se peguem.

Deixa a torradeira arrefecer após a utilização.

Puxe o tabuleiro para as migalhas situado por baixo da torradeira e retire as migalhas e outros restos.

Limpe o lado exterior com um pano húmido. Não deve utilizar detergentes abrasivos ou demasiado fortes.

NUNCA MERGULHE A TORRADEIRA EM ÁGUA OU EM QUALQUER OUTRO LÍQUIDO.

SUGESTÕES DA PRINCESS

- A torradeira serve unicamente para o uso doméstico.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação ou um eventual fio de extensão não se encontram pendurados de maneira a que alguém possa tropeçar neles.
- Não deve utilizar o aparelho se o mesmo ou o respectivo cabo de alimentação se encontrarem danificados, devendo enviá-lo para os nossos serviços de assistência.
- Neste tipo de aparelho, um fio danificado apenas pode ser substituído pelo nosso serviço de assistência por meio de ferramentas especiais.
- Não use a torradeira no exterior.
- Certifique-se de que as crianças não utilizam o aparelho sem supervisão.
- Deve ligar a torradeira apenas a uma tomada de terra.
- Deixe arrefecer bem a torradeira antes de a guardar.
- Não deve colocar a torradeira sobre uma superfície quente ou húmida.
- O pão pode queimar, por isso nunca deve colocar a torradeira perto de objectos inflamáveis, tais como cortinados, um rolo de papel de cozinha, etc. Mantenha a torradeira sempre sob vigilância.
- Deve vigiar as crianças para se assegurar que não brincam com o aparelho.
- O uso deste aparelho por crianças ou pessoas com deficiências físicas, sensoriais, mentais ou motoras, ou com falta de experiência ou conhecimentos pode provocar a ocorrência de riscos. As pessoas responsáveis pela sua segurança deverão receber instruções explícitas, ou então manter a vigilância enquanto o aparelho for utilizado.
- Este aparelho não deve ser controlado por um cronómetro externo ou por um sistema de controlo remoto separado.

PRINCESS DUTCH DESIGN TOASTER

ART. 141000

Παρακαλούμε διαβάστε τις οδηγίες αυτές στον ελεύθερό σας χρόνο και φυλάξτε τις ώστε να μπορείτε να τις συμβουλευέστε στο μέλλον. Η φρυγανιέρα Princess είναι ο ιδανικός τρόπος για να φρυγανίσετε ταυτόχρονα 2 φέτες ψωμί. Το ρυθμιζόμενο επίπεδο φρυγανίσματος και η ενσωματωμένη σχάρα με την πλευρική λαβή κάνουν αυτή τη φρυγανιέρα μία πολύ πρακτική συσκευή. Η φρυγανιέρα πρέπει να συνδέεται μόνο σε γειωμένη πρίζα.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Το επίπεδο φρυγανίσματος μπορεί να ρυθμιστεί σε τρία επίπεδα, από ελαφρύ φρυγάνισμα έως ελαφρύ ή σκούρο ροδίσιμα.

Για να επιτύχετε τον επιθυμητό βαθμό ροδίσιματος, μπορείτε να πειραματιστείτε με τη ρύθμιση. Η κατάσταση του ψωμιού είναι επίσης ένας παράγοντας. Το ξηρό ή μπαγιάτικο ψωμί φρυγανίζεται πιο γρήγορα, ενώ το φρέσκο ή το κατεψυγμένο ψωμί απαιτεί λίγο περισσότερο χρόνο.

Η λαβή σερβιρίσματος κλειδώνει στη θέση της μόνο όταν η συσκευή συνδεθεί στο ρεύμα.

Μην χρησιμοποιείτε μαχαίρι, πιρούνι ή άλλο εργαλείο για αφαιρέσετε το ψωμί από τη συσκευή ή για να καθαρίσετε τη συσκευή. Εάν το ψωμί παραμείνει μέσα στη φρυγανιέρα, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα, πριν επιχειρήσετε να το αφαιρέσετε.

Υπάρχουν τρεις λυχνίες στην εμπρός πλευρά της συσκευής.

- Πλήκτρο αναθέρμανσης με ενδεικτική λυχνία – η λυχνία ανάβει όταν πατήσετε το πλήκτρο. Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο αναθέρμανσης για να ζεσάνετε το ψωμί που έχει κρυώσει.
- Πλήκτρο απόψυξης με ενδεικτική λυχνία – η λυχνία ανάβει όταν πατήσετε το πλήκτρο. Το πλήκτρο απόψυξης χρησιμοποιείται για να φρυγανίσετε ψωμί το οποίο μόλις έχετε βγάλει από την κατάψυξη. Πατώντας το πλήκτρο μπορείτε να παρατείνετε το χρόνο φρυγανίσματος.
- Πλήκτρο ακύρωσης/διακοπής της λειτουργίας.

ΦΡΥΓΑΝΙΣΜΑ

Για να φρυγανίσετε το ψωμί ακολουθήστε τα εξής βήματα:

- Τοποθετήστε το ψωμί στη φρυγανιέρα.
 - Καθορίστε τον επιθυμητό βαθμό φρυγανίσματος.
 - Πιέστε τη μεγάλη χειρολαβή προς τα κάτω.
 - Μπορείτε να διακόψετε τη διαδικασία φρυγανίσματος πιέζοντας το πλήκτρο ακύρωσης.
- Όταν το ψωμί είναι έτοιμο, η σχάρα ανασηκώνεται αυτόματα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΙΖΑ ΠΡΙΝ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ.

Καθαρίζετε την τοστιέρα μετά από κάθε χρήση. Με αυτό τον τρόπο, αποφεύγεται η δημιουργία κρούστας από υπολείμματα φαγητού στη συσκευή. Αφήστε τη φρυγανιέρα να κρυώσει μετά τη χρήση.

Τραβήξτε το δίσκο υπολειμμάτων κάτω από τη συσκευή και αφαιρέστε τυχόν ψίχουλα ή κομμάτια ψωμιού. Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής με ένα υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή δυνατά καθαριστικά.

ΜΗ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΗΝ ΤΟΣΤΙΕΡΑ ΣΕ ΝΕΡΟ Ή ΑΛΛΟ ΥΓΡΟ.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ PRINCESS

- Αυτή η φρυγανιέρα είναι κατάλληλη μόνο για οικιακή χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ή η επέκταση του καλωδίου έχει τοποθετηθεί προσεκτικά ώστε να μην σκοντάψει κανείς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν αυτή ή το καλώδιο της παρουσιάζει βλάβη. Αντίθετα, στείλετε τη συσκευή στο τμήμα τεχνικής υποστήριξης της εταιρείας μας.
- Στο συγκεκριμένο τύπο συσκευής, αν το καλώδιο παρουσιάζει βλάβη θα πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από το τμήμα τεχνικής υποστήριξης της εταιρείας μας με τη χρήση ειδικών εργαλείων.
- Μην χρησιμοποιείτε τη φρυγανιέρα σε εξωτερικούς χώρους.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς επίβλεψη.
- Η συσκευή πρέπει να συνδέεται μόνο σε πρίζα με γείωση.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε υγρή ή θερμή επιφάνεια.
- Το ψωμί μπορεί να καεί, έτσι μην τοποθετείτε τη φρυγανιέρα κοντά σε εύφλεκτα αντικείμενα όπως κουρτίνες, χαρτί κουζίνας, κλπ. Θα πρέπει πάντα να επιτηρείτε τη φρυγανιέρα κατά τη λειτουργία της.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Η χρήση της συσκευής αυτής από παιδιά ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές, διανοητικές και κινητικές ικανότητες ή έλλειψη πείρας και γνώσης ενδέχεται να αποβεί επικίνδυνη. Τα άτομα που φέρουν την ευθύνη για την ασφάλεια των προαναφερθέντων ατόμων πρέπει να παρέχουν σαφείς οδηγίες ή να τα επιτηρούν κατά τη χρήση της συσκευής.
- Η συσκευή δεν διαθέτει λειτουργία χειρισμού με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.

PRINCESS DUTCH DESIGN TOASTER

ART. 141000

يُرجى قراءة التعليمات في وقت فراغك والاحتفاظ بها كمرجع في المستقبل. تعد آلة برينيسيس لتحميص الخبز هي الأمثل لتحميص شريحتين من الخبز في الوقت نفسه. ومما يجعل الجهاز عملياً أكثر، وجود رف داخلي للخبز به مقبض على الجانب، علاوة على إمكانية ضبط درجة التحميص. وصل الآلة فقط بمصدر كهرباء به وصلة أرضية.

نصائح الاستخدام

يمكن ضبط درجة التحميص من التحميص الخفيف إلى البني الفاتح وحتى البني الداكن. ولمعرفة كيف يمكنك ضبط الجهاز على الدرجة المناسبة تأكد من الإعدادات. كما أن حالة الخبز الذي تستخدمه تعد عاملاً آخر. فالخبز الجاف أو القديم يتم تحميصه أسرع، في حين يستغرق الخبز الطازج أو المجمد وقتاً أطول.

سيعود مقبض الخدمة إلى مكانه على وضع الغلق حينما يتم توصيل الآلة بالكهرباء. لا تستخدم سكين، أو شوكة، أو أية أدوات أخرى لإخراج الخبز من الآلة أو لتنظيفها. وإذا انحسر الخبز في الآلة، قم بفصلها عن الكهرباء قبل محاولة إخراجها.

هناك ثلاث أزرار على الجزء الأمامي من الآلة:

- زر إعادة التسخين مع لمبة مؤشر - تضيء اللمبة حينما لا يكون الزر مضغوطاً. ويستخدم هذا الزر لتسخين الآلة إذا تركزت لتبريد.
- زر إذابة التجميد مع لمبة مؤشر - تضيء اللمبة عندما لا يكون الزر مضغوطاً. ويستخدم هذا الزر لتحميص الخبز مباشرة بعد خروجه من الفريزر. يمكنك إطالة وقت التحميص بالضغط على هذا الزر.
- زر الإلغاء.

التحميص

يمكن تحميص الخبز كما يلي:

- ضع الخبز في آلة التحميص.
 - اضبط درجة التحميص حسب الرغبة.
 - اضغط على المقبض الكبير لأسفل.
 - يمكنك إيقاف عملية التحميص بالضغط على زر الإلغاء (cancel).
- سيخرج الخبز تلقائياً حينما يكون جاهزاً.

التنظيف

تأكد دائماً من فصل الآلة عن مصدر الكهرباء قبل التنظيف. نظف الآلة بعد كل استخدام، فهذا يحول دون جفاف بقايا الطعام داخلها. اتركها لتبرد بعد الاستخدام. اسحب صينية تجميع الفتات من أسفل الجهاز، وقم بإزالة أي كسرات أو بقايا خبز. نظف الأجزاء الخارجية بقطعة مبللة من القماش. لا تستخدم أدوات للجلي، أو منظفات قوية.

لا تقم أبداً بغمس الجهاز في الماء أو أي سائل آخر.

نصائح برينسيس

- الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط.
- تأكد من أن الأسلاك، أو الوصلة الكهربائية إن وجدت، موضوعة بحيث لا يمكن أن تتسبب في عرقلة أي أحد.
- لا تستخدم الجهاز إذا تعرضت الأسلاك أو الجاز نفسه للتلف. ولكن أرسله لأحد مراكز الخدمة التابعة لنا.
- في هذا النوع من الأجهزة، لا يتم تغيير الكابلات التالفة إلا من خلال قسم الخدمة التابع لنا باستخدام أدوات خاصة.
- لا تستخدم هذا الجهاز خارج المنزل.
- تأكد من عدم استخدام الأطفال للجهاز دون إشراف.

- وصل هذا الجاز بمصدر كهرباء به وصلة أرضية.
- اترك الجهاز ليبرد قبل أن تضعه جانباً بعد الاستخدام.
- لا تضع الجهاز على سطح مبلل أو ساخن.
- يمكن أن يحترق الخبز، لذا لا تضع الآلة بجوار أشياء يمكن أن تشتعل مثل الستائر، أو ورق المطبخ وهكذا.
- وراقب الجهاز دائماً أثناء تشغيله.
- لا بد من مراقبة الأطفال والتأكد من عدم لعبهم بالجهاز.
- يمكن أن يؤدي استخدام الجهاز قبل الأشخاص (من ضمنهم الأطفال) من ذوي القدرات الضعيفة سواء بدنية، أو حسية، أو العقلية، أو ممن يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، إلى أضرار جسيمة. لذلك لا بد أن يقوم المسؤولون عنهم بتوجيههم بالشكل السليم أو الإشراف عليهم عند استخدام الجهاز.
- الجهاز غير مجهز ليتم تشغيله بواسطة مؤقت خارجي أو أي جهاز يعمل بنظام التحكم عن بعد.

